



**OZNÁMENIE**  
**COMMUNICATION**



týkajúce sa (<sup>2</sup>):

**UDELENIA HOMOLOGIZÁCIE**  
**ROZŠÍRENIA HOMOLOGIZÁCIE**  
**ZAMIETNUTIA HOMOLOGIZÁCIE**  
**ODŇATIA HOMOLOGIZÁCIE**  
**DEFINITÍVNEHO ZASTAVENIA VÝROBY**

concerning (<sup>2</sup>):

**APPROVAL GRANTED**  
**APPROVAL EXTENDED**  
**APPROVAL REFUSED**  
**APPROVAL WITHDRAWN**  
**PRODUCTION DEFINITELY**  
**DISCONTINUED**

**typu zadného ochranného zariadenia proti podbehnutiu (ZOZPP) podľa predpisu č. 58.**  
*of a type of rear underrun protective device (RUPD) pursuant to Regulation No 58.*


Homologizácia č. **E27 58R-03 3103**  
*Approval No.*

Rozšírenie č. **00**  
*Extension No.*

- |  |  |
|--|--|
| 1. Obchodný názov alebo značka zariadenia:<br><i>Trade name or mark of device:</i> | <b>Dhollandia</b>  |
| 2. Typ zariadenia:<br><i>Type of device:</i>                                       | <b>BUM1095SK</b>   |
| 3. Názov a adresa výrobcu:<br><i>Name and address of manufacturer:</i>             | <b>Prodcen s.r.o.</b><br><b>013 51 Premier 458</b><br><b>Slovak Republic</b> |

4. Ak je použiteľné, názov a adresa zástupcu výrobcu: -  
*If applicable, name and address of manufacturer's representative:* **N/A**
5. Charakteristiky zariadenia (rozmery a jeho upevňovacie prvky):  
*Characteristics of the device (dimensions and its fixing elements):* **pozri dokumentáciu výrobcu**  
**see manufacturer's documentation**
6. Skúška vykonaná ~~na vozidle~~ / reprezentatívnej časti podvozku vozidla (²)  
*Test conducted ~~on a vehicle~~ / on a representative part of the chassis of a vehicle (²)*
7. Poloha bodov pôsobenia skúšobných síl na zariadení:  
*Position on the device of the points of application of the test forces:* **pozri dokumentáciu výrobcu**  
**see manufacturer's documentation**
8. Maximálna horizontálna a vertikálna deformácia pozorovaná pri pôsobení skúšobných síl podľa prílohy 5 a po ňom:  
*Maximum horizontal and vertical deflection observed during and after the application of the test forces in Annex 5:* **horizontálna deformácia**  
**horizontal deflection: 11 mm**  
**vertikálna deformácia smerom hore**  
**vertical deflection upwards: 7 mm**
9. Obmedzenia týkajúce sa uplatňovania zariadenia na vozidlách, na ktorých môže byť zariadenie montované (ak je to uplatniteľné):  
*Restrictions on application of the device on vehicles on which the device may be installed (if applicable):* **pozri dokumentáciu výrobcu**  
**see manufacturer's documentation**  
Charakteristiky podvozku, na ktorý môže byť zariadenie namontované (napr. tvrdosť, rozmery profilu, ...) (ak je to uplatniteľné):  
*Characteristics of the chassis to which the device may be installed (e.g. stiffness, profile dimensions, ...) (if applicable):* **pozri dokumentáciu výrobcu**  
**see manufacturer's documentation**
10. Maximálna hmotnosť vozidla, na ktorom môže byť zariadenie namontované:  
*Maximum mass of vehicle on which the device may be installed:* **5000 kg**
11. Zariadenie odovzdané na homologizáciu dňa:  
*Device submitted for approval on:* **3.6.2020**
12. Technická služba zodpovedná za vykonávanie homologizačných skúšok:  
*Technical service responsible for conducting approval tests:* **ZV - TEST, s.r.o.**  
**Buzulucká 3, 960 01 Zvolen**  
**Slovak Republic**



13. Dátum protokolu vydaného touto službou: **15.6.2020**  
*Date of report issued by that service:*
14. Číslo protokolu vydaného touto službou: **P/15199/SL/ZA/20**  
*Number of report issued by that service:*
15. Homologizácia ZOZPP bola **udelená**/~~zamietnutá~~/~~rozšírená~~/~~odňatá~~ <sup>(2)</sup>  
*Approval has been **granted**/~~refused~~/~~extended~~/~~withdrawn~~ in respect of the RUPD <sup>(2)</sup>*
16. Umiestnenie homologizačnej značky na zariadení: **pozri dokumentáciu výrobcu**  
*Position of approval mark on the device: **see manufacturer's documentation***
17. Miesto: **Bratislava**  
*Place:*
18. Dátum: **22. 07. 2020**  
*Date: **22<sup>nd</sup> July, 2020***
- 
19. Podpis: **Bohuš Chochlík**  
*Signature: **Bohuš Chochlík***  
**za ministra**  
***for the minister***
20. Nasledujúce dokumenty, označené vyššie uvedeným homologizačným číslom, sú k dispozícii na požiadanie: **dokumentácia výrobcu**.  
*The following documents, bearing the approval number shown above, are available upon request: **manufacturer's documentation**.*



---

<sup>(2)</sup> Nehodí sa prečiarknite.  
*Strike out what does not apply.*